

Περιπτωσιολογική μελέτη 3 - οικογενειακό δικαιο - διατροφή - Βορεία Ιρλανδία

Σημαντικά στοιχεία που πρέπει να επισημανθούν σχετικά με τις παρεχόμενες πληροφορίες

Πρέπει να σημειωθεί ότι δεν είναι δυνατόν να καθορισθούν οριστικά έξοδα, και τα θέματα που αναφέρονται στη συνέχεια έχουν ενδεικτικό μόνον χαρακτήρα. Όπου είναι δυνατόν, έχουν περιληφθεί πραγματικές τιμές για ορισμένες πτυχές της διαδικασίας, αλλά και αυτές πρέπει να θεωρούνται απλώς ως ενδείξεις. Τα δικαστικά τέλη συχνά εξαρτώνται από τον βαθμό (το επίπεδο) του δικαστηρίου που χρησιμοποιείται και τα στάδια που περιλαμβάνονται σε κάθε μεμονωμένη υπόθεση. Πλήρης κατάλογος των επιβαλλόμενων τελών είναι διαθέσιμος στον δικτυακό τόπο της [Δικαστικής Υπηρεσίας της Βόρειας Ιρλανδίας](#).

Στην περίπτωση Β δεν είναι σαφές εάν υφίσταται ήδη απόφαση στο κράτος μέλος Β. Εάν υφίσταται, τότε θα πρόκειται για εκτέλεση της απόφασης αυτής και ως τέτοια θα εκτελείται σύμφωνα με τον νόμο του 1972 περί αποφάσεων διατροφής (αμοιβαία εκτέλεση) και τη λοιπή ισχύουσα νομοθεσία και συμφωνίες. Δεν είναι επομένως δυνατόν να δοθούν γενικά ισχύουσες πληροφορίες σχετικά με τα έξοδα κλπ., καθώς αυτά εξαρτώνται από τις εκάστοτε χώρες και από τις σχέσεις μεταξύ των κρατών μελών.

Ενδεικτικά έξοδα στη Βόρεια Ιρλανδία

Ενδεικτικά έξοδα προσφυγής στα δικαστήρια, άσκησης ένδικων μέσων και εναλλακτικής επίλυσης διαφορών

Περιπτωσιολογική μελέτη	Δικαστήριο	Έξοδα μεταγραφής	Λοιπά έξοδα
Περίπτωση Α	Αρχικά δικαστικά έξοδα Αίτηση για οικονομική παροχή (περιοδικές πληρωμές ή/και εφάπαξ καταβολή) Family Proceedings Court (δικαστήριο οικογενειακών διαδικασιών) - £50 Family Care Centre (Κέντρο Οικογενειακής Μέριμνας) - £75 High Court -£100	Τα έξοδα ανέρχονται σε £0,78 ανά φύλλο ή σε £25 την ώρα για εγγραφή σε CD ήχου (εάν οι διαδικασίες ηχογραφούνται)	Στο Family Proceedings Court, η επίδοση μιας κλήτευσης κοστίζει £10 ή, σε περίπτωση προσωπικής επίδοσης, £13 και για τα πρόσθετα έγγραφα £3 έκαστο
Περίπτωση Β			

Ενδεικτικά έξοδα δικηγόρου, δικαστικού επιμελητή, εμπειρογνώμονα

Περιπτωσιολογική μελέτη	Δικηγόρος	Δικαστικός επιμελητής	Εμπειρογνώμονας

	Είναι υποχρεωτική η εκπροσώπηση; Εξόδων	Μέσος όρος	Είναι υποχρεωτική η εκπροσώπηση;	Εξόδα προ της έκδοσης δικαστικής απόφασης	Εξόδα μετά την έκδοση δικαστικής απόφασης	Είναι υποχρεωτική η προσφυγή στις υπηρεσίες του;	Κόστος
Περίπτωση Α Περίπτωση Β	Είναι υποχρεωτική η εκπροσώπηση; Όχι, αλλά οι υποθέσεις στο High Court είναι συνήθως πιο περίπλοκες	Άγνωστο α.α.	Άγνωστο α.α.	-	-	Όχι	Άγνωστο

Ενδεικτικά έξοδα για αποζημίωση μαρτύρων, παροχή ασφάλειας ή εγγύησης και άλλες συναφείς αμοιβές

Περιπτωσιολογική μελέτη	Αποζημίωση μαρτύρων	Ασφάλεια ή εγγύηση	Υπάρχει σχετική πρόβλεψη και πότε και	Κόστος
Περίπτωση Α Περίπτωση Β	<p>Παρέχεται αποζημίωση στους μάρτυρες;</p> <p>Αποζημίωση εξόδων (διαφυγόντα κέρδη κλπ) μπορεί να προβλέπεται κατά τη διακριτική ευχέρεια του δικαστηρίου ή να συμφωνείται μεταξύ των διαδίκων</p>	<p>Κόστος</p> <p>Μπορεί να ερμηνεύεται ως αίτηση ασφαλιστικών μέτρων (για πάγωμα περιουσιακών στοιχείων). Εάν συντρέχει περίπτωση, βλέπε δεξιά στήλη.</p>	<p>Κόστος</p> <p>High Court - £200 County Court - £115</p>	Κόστος

Ενδεικτικά έξοδα νομικής συνδρομής και άλλου είδους επιστροφή εξόδων

Περιπτωσιολογική μελέτη	Νομική συνδρομή	Πότε είναι η στήριξη πλήρης;	Υπάρχουν προϋποθέσεις;
Περίπτωση Α	<p>Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις παρέχεται;</p> <p>Μπορεί να παρέχεται χρηματοδότηση για δευτερεύοντα ζητήματα, όπως η διατροφή, εφόσον πληρούνται τα συνήθη κριτήρια όσον αφορά τα μέσα διαβίωσης και την ουσία της διαφοράς</p>	<p>Βλέπε αριστερή στήλη</p>	<p>Βλέπε αριστερή στήλη</p>
Περίπτωση Β	<p>Εάν η υπόθεση εκδικάζεται στη Βόρεια Ιρλανδία, ισχύουν τα συνήθη κριτήρια όσον αφορά τα μέσα διαβίωσης και την ουσία της διαφοράς.</p>	<p>Βλέπε αριστερή στήλη</p>	<p>Βλέπε αριστερή στήλη</p>
Περιπτωσιολογική μελέτη	Επιστροφή εξόδων		

	Μπορεί ο διάδικος που νίκησε να εξασφαλίσει την επιστροφή των εξόδων της δίκης; Τα έξοδα αυτά περιλαμβάνονται συνήθως σε οποιαδήποτε συμφωνία μεταξύ των διαδίκων ή καταβάλλονται σύμφωνα με τη σχετική εντολή του δικαστή.	Εάν δεν προβλέπεται ολική επιστροφή, τι ποσοστό επιστρέφεται συνήθως; Άγνωστο	Ποια έξοδα δεν επιστρέφονται σε καμία περίπτωση; Όλα τα έξοδα μπορούν να συμπεριληφθούν στη σχετική εντολή του δικαστηρίου.	Υπάρχουν περιπτώσεις στις οποίες η νομική συνδρομή πρέπει να επιστραφεί στον οργανισμό που τη χορήγησε; Ορισμένοι πελάτες ενδέχεται να πρέπει να καταβάλουν συμμετοχή, ανάλογα με το εισόδημα και το κεφάλαιό τους (βλέπε περίπτωση 1Α) Βλέπε ανωτέρω
Περίπτωση Α Περίπτωση Β				

Ενδεικτικά έξοδα μετάφρασης και διερμηνείας

Περιπτωσιολογική μελέτη	Μετάφραση Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις είναι αναγκαία;	Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;		
Περίπτωση Α Περίπτωση Β	Όταν τα έγγραφα που πρέπει να υποβληθούν στο δικαστήριο δεν έχουν συνταχθεί στα αγγλικά.	Ο πάροχός μας για τις συγκεκριμένες υπηρεσίες δεν εφαρμόζει συγκεκριμένη χρέωση ανά σελίδα, εφόσον κάθε έργο αποστέλλεται στους μεταφραστές ανάλογα με τη διαθεσιμότητά τους κλπ. και οι χρεώσεις διαφέρουν ανάλογα με την εκάστοτε γλώσσα εργασίας. Η μέση χρέωση για μετάφραση εγγράφου δύο σελίδων στα πολωνικά, ρωσικά, λιθουανικά, λετονικά, σλοβακικά, πορτογαλικά και καντονέζικα είναι £120 + ΦΠΑ. Για μετάφραση εγγράφου δέκα σελίδων στα πολωνικά, το κόστος ανέρχεται στα £355 + ΦΠΑ ενώ ο έλεγχος της μετάφρασης του εγγράφου κοστίζει £105 + ΦΠΑ επιπλέον.		
Περιπτωσιολογική μελέτη	Διερμηνεία Πότε και υπό ποιες προϋποθέσεις είναι αναγκαία;	Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;	Υπάρχουν άλλα έξοδα που αφορούν ειδικά διασυνοριακές διαφορές;	Ποιο είναι το κατά προσέγγιση κόστος;
Περίπτωση Α Περίπτωση Β	Εάν οι διάδικοι ή οι μάρτυρες δεν μιλούν ή δεν κατανοούν την αγγλική γλώσσα.	£125 για υπηρεσίες διάρκειας έως 3 ώρες	Περιγραφή Έξοδα επίδοσης εγγράφων	Εξαρτάται από τον τόπο επίδοσης, τους αποδεκτούς τρόπους επίδοσης στο άλλο κράτος μέλος και από το πόσες προσπάθειες απαιτούνται

■ Τελευταία επικαιροποίηση: 16/03/2016

Την έκδοση αυτής της σελίδας στην εθνική γλώσσα διαχειρίζεται το εκάστοτε κράτος μέλος. Οι μεταφράσεις έχουν γίνει από την αρμόδια υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής. Οι τυχόν αλλαγές που επιφέρει η αρμόδια εθνική αρχή στο πρωτότυπο ενδέχεται να μην έχουν περιληφθεί ακόμα στις μεταφράσεις. Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη όσον αφορά τις πληροφορίες ή τα στοιχεία που περιλαμβάνονται ή για τα οποία γίνεται λόγος στο παρόν έγγραφο. Βλ. την

ανακοίνωση νομικού περιεχομένου για τους κανόνες πνευματικής ιδιοκτησίας που ισχύουν στο κράτος μέλος που είναι αρμόδιο για την παρούσα σελίδα.